

## 602506-2026 - Procedura konkurencyjna

Norwegia – Roboty budowlane w zakresie domów opieki – New hospital Bråvolltunet

OJ S 168/2026 01/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Roboty budowlane

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Norconsult

E-mail: [firmapost@norconsult.com](mailto:firmapost@norconsult.com)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną  
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Zdrowie

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Ullensvang kommune

E-mail: [postmottak@ullensvang.kommune.no](mailto:postmottak@ullensvang.kommune.no)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną  
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Zdrowie

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: New hospital Bråvolltunet

Opis: The contracting authority, Ullensvang municipality, invites tenderers to a competition for a contract in the project new Hospital Bråvolltunet. Bråvolltunet sjukeheim lies in Kinsarvik in Ullensvang municipality and was built in 1987. In this project there will be an extension over three floors that shall house 18 new hospital sites, a gardero bar, a memorial room and storage. Parts of the existing Sjukeheim hospital shall be altered with a new monitor department with 6 places. In addition, new facilities will be established in the basement between anna heimeteneste and physiotherapy. See part II - the contract documentation for further information on the project, contract division and the contract work. The contract's start date is 30.11.2026, with the expected completion dated 30.11.2029. (engineering design phase 4 months, start-up addition April -27, estimated construction time extension 18 months + renovation 12 months + 2 months slack = 36 months). Flaum protection measures and water and sewage works are also included as a part of the project. It is important to note that this part of the project has been detailed engineered and shall be dealt with as an execution contract. For this part of the contract, works at the construction site can start as soon as nautical permits are in place, and the host need for the season added it, tentatively January 2027. NS 8407 applies as contractual provisions with the corrections that are in part II of the contract documentation, point B.2 Special contract provisions and B.3 Seriousness requirements.

Identyfikator procedury: 71a5f007-dbe6-4eac-81f5-d8114ee9c242

Wewnętrzny identyfikator: 7836

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

#### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45215213 Roboty budowlane w zakresie domów opieki  
Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków, 45233226 Roboty budowlane w zakresie dróg dojazdowych, 45233300 Fundamentowanie autostrad, dróg, ulic i ścieżek ruchu pieszego, 45331000 Instalowanie urządzeń grzewczych, wentylacyjnych i klimatyzacyjnych, 45315100 Instalacyjne roboty elektrotechniczne, 45220000 Roboty inżynierskie i budowlane

#### **2.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Vestland (NO0A2)

Kraj: Norwegia

#### **2.1.4. Informacje ogólne**

##### **Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Upadłość: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korupcja: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Układ z wierzycielami: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Udział w organizacji przestępczej: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Nadużycia: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Niewypłacalność: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Aktywami zarządza likwidator: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the

contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?  
Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?  
Poważne wykroczenie zawodowe: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Przestępstwo dotyczące etyki zawodowej w odniesieniu do zamówień w dziedzinie obronności : Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Brak wiarygodności wykluczenia zagrożeń dla bezpieczeństwa kraju: Is the tenderer assessed to lack the reliability necessary to exclude the risk of national security?

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection

reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: New hospital Bråvølltunet

Opis: The contracting authority, Ullensvang municipality, invites tenderers to a competition for a contract in the project new Hospital Bråvølltunet. Bråvølltunet sjukeheim lies in Kinsarvik in Ullensvang municipality and was built in 1987. In this project there will be an extension over three floors that shall house 18 new hospital sites, a gardero bar, a memorial room and storage. Parts of the existing Sjukeheim hospital shall be altered with a new monitor department with 6 places. In addition, new facilities will be established in the basement between anna heimeteneste and physiotherapy. See part II - the contract documentation for further information on the project, contract division and the contract work. The contract's start date is 30.11.2026, with the expected completion dated 30.11.2029. (engineering design phase 4 months, start-up addition April -27, estimated construction time extension 18 months + renovation 12 months + 2 months slack = 36 months). Flaum protection measures and water and sewage works are also included as a part of the project. It is important to note that this part of the project has been detailed engineered and shall be dealt with as an execution contract. For this part of the contract, works at the construction site can start as soon as nautical permits are in place, and the host need for the season added it, tentatively January 2027. NS 8407 applies as contractual provisions with the corrections that are in part II of the contract documentation, point B.2 Special contract provisions and B.3 Seriousness requirements.

Wewnętrzny identyfikator: 10325

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45215213 Roboty budowlane w zakresie domów opieki

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków, 45233226 Roboty budowlane w zakresie dróg dojazdowych, 45233300 Fundamentowanie autostrad, dróg, ulic i ścieżek ruchu pieszego, 45331000 Instalowanie urządzeń grzewczych, wentylacyjnych i klimatyzacyjnych, 45315100 Instalacyjne roboty elektrotechniczne, 45220000 Roboty inżynierskie i budowlane

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Vestland (NO0A2)

Kraj: Norwegia

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 30/11/2026

Data zakończenia trwania: 30/11/2029

#### 5.1.6. Informacje ogólne

##### Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

#### 5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Reduction of environmental impact

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: The company shall be legally registered. Documentation requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate Foreign companies: Certificate of registration in a professional register as determined by legislation in the country where the tenderer is established.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall substantiate the financial capacity to fulfil the contract. Documentation requirements: Documented by: Credit evaluation/rating, not older than 12 months, based on relevant accounting figures. The rating shall be carried out by a certified credit rating institution. Minimum requirement - the tenderer shall be credit worthy (Credit rating A or equivalent). Submission of a printout from rating from Dun & Bradstreet, Experian or equivalent. If the tenderer feels that this does not provide a correct picture of the tenderer's financial capacity, this can be accounted for. The contracting authority can also obtain further documentation and assessments on the company's financial situation and use this in the qualification evaluation.

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytuty kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Central certification or documented competence as stated in CASE chapter 11 or equivalent, in development classes and certification areas as stated in Part II the contract documentation, point A.2. Documentation requirements: Central certification or other documentation

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: Relevant experience with equivalent assignments. Documentation requirements: List of relevant assignments carried out during the last five years. The list shall include information on the extent and transferable value of the work for this assignment.

Kryterium: Środki zapewniające jakość

Opis kryterium selekcji: A quality assurance/management system that is sufficient to fulfil the contract. Documentation requirements: Tenderers shall give an account of the company's quality assurance/management system that the tenderer has implemented or plans to use for the execution of the delivery. If the tenderer does not have a third party certified system for the quality assurance/management system, the tenderer shall describe the procedures and measures that are implemented by the delivery and that show that the tenderer has its own quality assurance/management system and documented targets.

Kryterium: Środki zarządzania środowiskiem

Opis kryterium selekcji: An environmental management system that is sufficient to implement the contract Documentation requirements: Tenderers shall give a description of the environmental management system that the tenderer has implemented or plans to use for the execution of the delivery. If the tenderer does not have a third-party certified environmental management system, the tenderer shall describe procedures and measures that are implemented by the environmental management by the execution of the delivery, showing that the tenderer has its own environmental strategy and documented environmental goals.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Satisfactory competence of key personnel who are included in the assignment organisation. Documentation requirements: Information on the education and professional qualifications of the contractor's key personnel, for example CVs.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: Price

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 60

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Quality

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Climate and environment

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: <https://app.artifik.no/procurements/7836>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: e-Tendering

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.artifik.no/procurements/7836>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: norweski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 11:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 3 Miesiące

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: N/A

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: N/A

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Hardanger og Voss tingrett

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Norconsult

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Norconsult

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Artifik AS

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Norconsult

Numer rejestracyjny: 962392687

Adres pocztowy: Kongens gate 21

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0153

Podpodział krajowy (NUTS): Vestland (NO0A2)

Kraj: Norwegia

Punkt kontaktowy: Janne Bauer-Nilsen

E-mail: [firmapost@norconsult.com](mailto:firmapost@norconsult.com)

Telefon: +47 67571000

Adres strony internetowej: <https://norconsult.no/>

Profil nabywcy: <https://norconsult.no/>

#### **Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Ullensvang kommune

Numer rejestracyjny: 920500633

Adres pocztowy: Opheimsgata 31

Miejscowość: Odda

Kod pocztowy: 5750

Podpodział krajowy (NUTS): Vestland (NO0A2)

Kraj: Norwegia

E-mail: [postmottak@ullensvang.kommune.no](mailto:postmottak@ullensvang.kommune.no)

Telefon: +47

Adres strony internetowej: <https://ullensvang.kommune.no/>

Profil nabywcy: <https://ullensvang.kommune.no/>

#### **Role tej organizacji:**

Nabywca

### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Hardanger og Voss tingrett

Numer rejestracyjny: 926723367

Adres pocztowy: Postboks 84

Miejscowość: Lofthus

Kod pocztowy: 5787

Podpodział krajowy (NUTS): Vestland (NO0A2)

Kraj: Norwegia

E-mail: [hardanger.tingrett@domstol.no](mailto:hardanger.tingrett@domstol.no)

Telefon: +47 53670080

Adres strony internetowej: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/hardanger-og-voss-tingrett/>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

**8.1. ORG-0004**

Oficjalna nazwa: Artifik AS

Numer rejestracyjny: 925364967

Adres pocztowy: Stortingsgata 12

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0161

Podział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

E-mail: [support@artifik.no](mailto:support@artifik.no)

Adres strony internetowej: <https://artifik.no>

**Role tej organizacji:**

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 44bffbdd-80d5-4a51-b56b-e5a7a9631f49 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 28/08/2026 14:45:46 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: angielski

Numer publikacji ogłoszenia: 602506-2026

Numer wydania Dz.U. S: 168/2026

Data publikacji: 01/09/2026